طرف همايوندن حضرت جلالتلو دولتلو مكة المكرمه شريفی عونه الرفيق پاشا افنديمه صدور ايدن ابتدای سال
جلوسجه عربي العباره نامهٔ همايونك صورتيدر

I. HTV. 37-34

الحمد لله الذي جعل سرة البطحاء صدفة درة البيضاء وجعل برج اجياد عرائس المصنوعات من الثرى الى سدرة المنتهى
وجعل ام القرى مخيم خيمة المجتبى ومحط المرتضى واوحى الى خليله ابراهيم ان يرفع القواعد من البيت وامرنا
ان نتخذ من مقام مصلى وتوجهت الوفود الموشحون وشاح الهدى ويمموا اصنافهم بالخليل والتوبة وتهدوا
تحومن وطوفي لمن سعى بين الصفا والمروة وصلى بمقام ابراهيم بخضوع القلب وانتهج منهج القربى والزلفى
ويمض وجهه باستلام الحجر الاسود مثلا لكسا اركا والصلوة والسلام على من بعثه وحجة الورى وصار
زيارة قبره ارقى مدارج السعادة في الدنيا والعقبى وعلى آله وصحبه الطيبين الذين طهروا الكعبة العليا
منها ما شاء الاوثان واحكموا بنيانه الشريعة المصطفوية باقامة احكام القرآن ما حنت الحمائم في تسبيحه تعالى
وتقديسه جل وعلا

اما بعد فهذا خطابنا الشريف الخاقاني وكتابنا المنيف السلطاني النافذ حكمه بعناية الصمد في اقطار الارضين
مطاع الاساطين الملوك والسلاطين لا زال ناشرا الوية العدل والامان ورافع رايات الاجابة هداية
البر والاحسان ما تجمعت الطيور ورقصت القماري احدرناه مجلوا بمزايد التحيات الرائقة ومحفوفا على قلائد
التسليمات الفائقة مطيبا عرفه ورياحين المحبة والاستيناس ومجدد المباني المودة المحفوظة عن الاندراس
الى جناب امير الامجد الاصيل الاوحد المقتفي آثار اسلافه الاشراف من ابائه الزهاد بيد العزة آل عبد مناف
واجداده الحميدة السير الجميلي الاوصاف فرع الشجرة الزكية النبوية طراز العصابة العلوية المصطفوية
المنتمي الى اشرف جرثومة علا عنصرها والمنتسب الى انقى ارومة علا جوهرها قرة سلالة الزهراء
البتول عمدة آل بيت الرسول المحفوف بصنوف عواطف الملك الاعلى من علم وزرا سلطنتنا السنية
الحامل جلالة الاصناد والمرصع العثمانية والمجيدية ووزير كمه الفطانة امير مكة المكرمة الشريف عونه الرفيق باشا
لا زالت العناية الربانية له ملاحظة والكلاءة الصمدانية عليه محافظة تنهي الى ناديك الشريف
الذي جل شانه وعز برهانه اصطفانا من بين عباده خليفة الانام واعطانا سيف الحق وامرنا
[illegible] سدانة بيته الحرام والركن والمقام ورتبة منشور سلطنتنا [illegible] الشكر ودلائل المحامد

وعمدة اصحاب التحرير والتقرير كاتب الدفتر وبقدره بعد ما فقدناها تلك الخدمة الجليلة واعطيناهما
وقرأ كتوبا تحت المبارك السلطاني لا زال عنوانا وزينة على صحائف صفحات الاماني تحرا عنه المعاني المفيدة
متضمنا بالمواهب القيمة فامرناهما بايصال تلك الصرر الى خزانة المدينة المنورة باسم متوليهم على عرى
الاحوال المؤسسة في سوالف الايام في صرف الصرر المفردة في مصارفها المحررة المقدرة على ما عرف وتعينه
في الجريدة التي هي في جيد الامانة فريدة امتثالا لامر قوله تعالى ان الله يامركم ان تؤدوا الامانات
الى اهلها واعتزازا من مشارب الاحوال الجزيلة قدح عذبها ونهلها وتوزيعها الى مستحقيها من السادة والعلماء
والضعفاء ساكني مكة المكرمة وقاطني المدينة المعظمة المتمسكين باذيال سرادقات بيته الحرام والمتشرفين
بجوار نبينا شفيع الانام عليه افضل الصلوة والسلام وترنما الا اليقظى قيام الكيان هذه المبرة والانواع على اعمهم
الاحوقة المنورة الذين وجبت حضورهم والمستحق دفتر مستقل غير هذه الدفتر ليعلم على اسم كل منهم وصول اليه
نصيبه بالمداد الاحمر فانه غاب واحد منهم او توفي تحته ولم يوجد مسميات بعض الاسماء يعلم على اسم الذي فقد
جبايته وتحفظ حصصهم ونصيبهم مقررة محررة كيلا يتخلل احدا عند الصرة المكرورة بانه يتولى نصيب
مع توفي او غاب الاشخاص توافقت اسماؤهم والقابهم ونسبهم وتشابهت الاسماء والالقاب والنسبة والاباء
هذا وقد اهدينا الى جنابكم العالي مفرش شجرة الفاخر والمعالي صحبة حامل كتابنا اللطيف وخطابنا
المنيف خفقة من تشريفاتنا البهية وان اتنا السنية تجديدا لمراسم الموالاة وتاكيدا لمعاقد المصافاة فلابد
من استقبالها بتقديم مراسم الاكرام والتعظيم والترحيب والاكتساء بها على موجب الاحترام والتكريم وبذل القدرة
الكاملة والهمة الشاملة في رعاية الرعية وحماية الحجاج والمجاورين والمسافرين والمقيمين من الفقراء
لافاضة الامن والراحة وحراسة تلك الطرق والمسالك على ما يجب لامراء الاقطار والممالك واجلاء
الادعية الصالحة من العلماء العاملين والسادات المهديين والفقراء الصالحين والمواظبة على الدعوات الخيرية
التضرع والابتهال الى الله اعلام دولتنا العلية وبقاء اركان سلطنتنا السنية انه سبحانه جدير بالسؤال وقدير
على تبليغ الآمال تعالت ذاته عن التناهي وجل جوده عن التناهي فنحمده حمد من جنابه لا نزال الموالاة
كفاية منه استعانة وصلى الله على سيدنا محمد الذي ما سنن قواعد شريعته البيضاء باركانه الواضحة
الربانية ناشرا لهلال سيدنا فوق الثرى واستهل بارعاد نفوذه الملائكة المقربون عن الوجه رابا قربا
وعلى آله وعترته الذين فتحوا بسيوفهم البلاد شرقا وغربا ومن تبعهم منهم الى يوم الدين
[illegible] رضوان الله تعالى عليهم اجمعين

(15) شعبان 305

اما بعد فهذا خطابنا الشريف ... اثرا فواتح العدل والامانة ... ومحفوفا على قلائد

مطاعا لاساطين الملوك والسلاطين لا ... اصدرناه منطويا بفاخر التحيات الرائقة

البر والاحسان ما يحقق الطور ... المباني المودة المحفوظة عن الاندراس

التسليمات الفائقة عطرا عرف وباهية المحبة والاستئناس ... من ابانة المرضاة آل عبد مناف

الى جناب امير الامجد الاجل الاوحد المقتفي اثار اسلافه الاشراف طراز العصابة العلوية المصطفوية

واجداده الحسيني السيد الجميل الاوصاف فرع الشجرة الزكية النبوية ... غلا جوهرها ذرية سلالة الزهراء

المنتمي الى شرفه مرسومة على عنصرها المنتسب الى انفس ارومة ... من اعاظم وزراء سلطنتنا السنية

البتول عمدة آل بيت الرسول المحفوف بصنوف عواطف الملك الاعلى ... امير مكة المكرمة الشريف عون الرفيق باشا

الحائز لنشاني الامتياز والمرصع العثمانية والمجيدية ووزير ... الفطانة ... حافظة ... الى مادى الشريفة

لا زالت العناية الربانية له ملاحظة والكلاءة الصمدانية عليه حافظة واعطانا سيف الحق وامرنا

الله جل شانه وعز برهانه اصطفانا من بين عباده خليفة الامام ... والمقام ... منشور سلطنتنا

تاسيس ركن الاسلام وشرفنا على الملوك بسدانة بيته الحرام والركن والمقام ... الشكر واكمل المحامد

بخدمة روضة نبينا وشفيعنا عليه ازكى التحية وازكى السلام نحمده على ذلك بانعم ... فلا جرم وجهنا وجهة

وتحلى ترائب عرائس هذه النعم من جواهر الاثنية ما علت القلائد وانفس الفرائد ... وصرفنا ازمة همتنا الجليلة

النعمة الواسعة وتحية الهمة السابقة ورفع رايات الشكر فوق القمة الشامخة ... الاقدام في تنفيذ مصالح الشريعة

الى طريقة القاء ما وهبنا من المواهب الجزيلة وامطرنا صيب عطايانا ... والارزاق المعينة المصروفة للاقطار

جاريا مجاري الجد والاهتمام لاستحكام الاوقاف المشروطة لفقراء الحرمين ... شامل عناياتنا على الكرم القديم

تيمنا به تعالى في الدارين وللعباد العاكفين في المقامات المكرمة ... قواعد الاسلام ... على ضريحه ... التحية

في العام السابق وهو عام اربع وثلاثمائة والف من هجرة من اسس قواعد الاسلام ... والوظائف المخصوصة

والسلام كافة الاموال الحاصلة من ريع الاوقاف الموقوفة المربوطة والنقود المعروفة ... والمغارب وخطة

التي خصصت ببلدة الحرم وترتيب ... فيها واخذنا الجواد من جهة المشارقة ... الدنانير الصافية الخالصة

واعدادها مفصلة ومقررة كما هو المسطور والمرقوم في دفتر المعلوم والمختوم ... تلك الصرر ما وضع في الاكياس

الصافية من النقود الرائجة في عامة البلاد الدانية والقاصية ... وناقل هذا الملك الى ... النقب

الموسومة بختمنا الشريف وفقا للاقتباس الى ... ذلك المنشور السلطاني ... المجيدي ذي الشان

لسدتنا السنية عبد خدام عتبتنا العلية السلطانية المأمور للخدمة الحميدة الخاقانية ... افتخار الامراء الكرام ... عساكرنا البحرية ... عثمانية ... فانه

... ثانية والعثماني العالي من الرتبة الثالثة ...

... هذا ونشفع ... البهية ... بعوائد الاحترام والتكريم ...

المنيف حفظه ... والتزيين والاكتساب بعوائد ... والتعظيم ... الاكرام ... المقيمين من الفقراء

من استقبالها بتقديم مراسم الاكرام والتعظيم ... الحجاج والمجاورين والمسافرين والمقيمين من الفقراء والمساكين

الكاملة والنهضة التامة في رعاية الرعية وصيانة الحجاج ... للامراء الاقطار والممالك واستجلاب

والافاضة الامن والراحة وحراسة تلك الطرق والمسالك على ما يجب ... والمواظبة على الدعوات لتجديد

الادعية الصالحة من العلماء العاملين والسادات المهتدين والفقراء الصالحين ... بالقبول وقدر

التضرع والابتهال لاعلاء اعلام دولتنا العلية وتبادل اركان سلطنتنا السنية انه سبحانه لجدير بالقبول وقدير

على تبليغ الآمال لمالكه ذات عين الفاهمي وحل جوده عن التناهي وفضل جنابه لا ... طوله

كفاية من به استعاذ وصلى الله على سيدنا محمد الذي تأسست قواعد شريعته البيضاء باوكانه المواهب

الربانية تاثرا لظلال سدرة فوق الثرى واستقل بانجاز ... الملائكة المقربين على الوهسرانا ... قربا

وعلى آله وعترته الذين فتحوا بسيوفهم البلاد شرقا وغربا ومن تبعهم من ... الى يوم الدين

عجما وعربا ورضوان الله تعالى عليهم اجمعين

١٥ شعبان ٣٠٥

Y. MTV. 32-34